

Andreas Michell

## »... Heimat, die doch meine Heimat nicht ist ...«

Der deutsch-jüdische Schriftsteller und Arzt Richard Huldshiner



**WISSENSCHAFTLICHE BEITRÄGE  
AUS DEM TECTUM VERLAG**

Reihe Germanistik



# WISSENSCHAFTLICHE BEITRÄGE AUS DEM TECTUM VERLAG

Reihe Germanistik

Band 9

Andreas Micheli

## **»... Heimat, die doch meine Heimat nicht ist ...«**

Der deutsch-jüdische Schriftsteller  
und Arzt Richard Huldschiner

Tectum Verlag

Die Herausgabe dieses Buches erfolgte mit freundlicher Unterstützung der Südtiroler Landesregierung, Abteilung Deutsche Kultur.



Andreas Micheli

»... Heimat, die doch meine Heimat nicht ist ...«. Der deutsch-jüdische Schriftsteller und Arzt Richard Huldschiner

Wissenschaftliche Beiträge aus dem Tectum Verlag:

Reihe: Germanistik; Bd. 9

© Tectum – ein Verlag in der Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden 2018

Zugl. Diss. Universität Innsbruck 2017

E-Book: 978-3-8288-6974-5

(Dieser Titel ist zugleich als gedrucktes Werk unter der ISBN

978-3-8288-4109-3 im Tectum Verlag erschienen.)

ISSN: 1861-5945

Umschlagabbildung: Gemälde von Julius Graumann: Richard

Huldschiner um 1929

Alle Rechte vorbehalten

Besuchen Sie uns im Internet

[www.tectum-verlag.de](http://www.tectum-verlag.de)

### **Bibliografische Informationen der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Angaben sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

## Meinen Eltern



# Inhaltsverzeichnis

<b>Siglenverzeichnis</b> .....	11
<b>1 Einleitung</b> .....	13
1.1 Probleme und Chancen der wissenschaftlichen Biografie .....	14
1.2 Quellenlage und Forschungsstand .....	18
1.3 Methodische Überlegungen .....	23
<b>2 Richard Huldshiners Vorfahren: Die Geschichte einer europäischen Familie</b> .....	27
<b>3 Kindheit und Jugend in Gleiwitz und Bozen (1872–1891)</b> .....	35
<b>4 Die Studienjahre (1891–1898)</b> .....	41
<b>5 Exkurs I: Huldshiner als Dichterarzt</b> .....	45
<b>6 Die Hamburger Jahre (1898–1912): Huldshiners dichterisches Erwachen</b> .....	49
6.1 Einsamkeit. Die Geschichte eines reinen Thoren (Roman) .....	50
6.2 In hellen Sommernächten ... (Novelle) .....	58
6.3 Die Clique (Satire) .....	59
6.4 Napolon! (Skizze/Novelle) .....	61
6.5 Auf Campolungo (Erzählung) .....	62
6.6 Fegefeuer. Eine Geschichte aus den Bergen (Roman) .....	64
6.7 Secher-Jabes. Eine biblische Legende (Erzählung) .....	71
6.8 Die stille Stadt (Roman) .....	74
6.9 Der Tod der Debora Traub (Erzählung) .....	85
6.10 Delilas Tanz (biblische Erzählung) .....	88
6.11 Aus dem Badeleben. Harmlose Geschichten von Mir (Erzählband) .....	89
6.12 Arme Schlucker (Novellensammlung) .....	96
6.13 Das Schwert des Juda Makkabi (Erzählung) .....	103
6.14 Der Hollerklauer und seine Kalbin (Erzählung) .....	104
6.15 Die drei Höfe (Erzählung/Novelle) .....	106
6.16 Die Sommerfahrt des Benvenuto Cellini (Erzählung) .....	108
6.17 Der Tod der Gismonda Boccacino (historische Erzählung) .....	110



6.18	Der Flüchtling (Novelle)	114
6.19	Die Tochter Jephta (dramatisches Gedicht)	115
6.20	Das adelige Schützenfest (Novelle)	117
6.21	Der Streit von Castelgrande (Erzählung)	122
6.22	Starkenberg (Roman)	123
<b>7</b>	<b>Mitarbeit am <i>Brenner</i> (1910–1913): Versuch einer dichterischen Heimkehr</b>	131
7.1	Die Nachtmahr (Roman)	134
7.2	Die Heuschrecken (Erzählung)	142
7.3	Choraula (Erzählung)	145
7.4	Der Prophet (Erzählung)	146
7.5	Zauberland (Essay)	148
7.6	Der Antichrist (Erzählung)	149
7.7	Der goldene Stirnreif (Erzählung)	149
7.8	Lucrezia (historische Erzählung)	151
7.9	Michael Kohlhaas (Skizze)	152
7.10	Narren der Liebe (Novellensammlung)	153
7.11	Die Heimkehr (Erzählung)	164
7.12	Der Tod der Götter. Ein Buch der Mysterien (Roman)	164
<b>8</b>	<b>Exkurs II: Huldshiner als Zionist</b>	177
8.1	Zionismus (Aufsatz) & Zion und Religion (Aufsatz)	180
8.2	Die Lösung der Judenfrage. Eine Rundfrage (Aufsatz)	182
8.3	Stammesbewusstsein – Volksbewusstsein (Aufsatz)	183
8.4	An Juda! (Gedicht)	186
8.5	Das Judenproblem (Referat)	187
8.6	Feldpostbrief (unveröffentlichter Text)	193
<b>9</b>	<b>Unterwegs auf den Weltmeeren (1912–1913)</b>	197
9.1	Briefe von einer Weltreise (Reisebericht)	198
9.2	Paolazzi wechselt Stellung (Erzählung)	200
9.3	Die Geschichte vom abgesäbelten Kopf (Satire)	202
9.4	Mangali-nava (Erzählung)	204
9.5	Der Buddha-Nabel (Erzählung)	205
9.6	Reisebrief aus Japan (Reisebericht)	205
9.7	Erinnerungen aus Japan (Reisebericht)	207
9.8	Reisebrief aus Peking (Reisebericht)	208
9.9	Port Arthur (Reiseskizze)	210
9.10	Auf dem Jangtsekiang (Reisebericht)	211

9.11	Wang-huans Urlaub (Erzählung)	212
9.12	Nang-Kang der Auferstandene (Erzählung)	213
9.13	Chang-ling und Chang-li (Erzählung)	214
9.14	Das Tor der sieben Freuden (Erzählung)	215
9.15	Der Optimist (Erzählung)	216
9.16	Der Ophirfahrer (Erzählung)	217
<b>10</b>	<b>Zwischenspiel in Bozen, Bad Kissingen und Würzburg (1913–1914)</b>	221
10.1	Abschied von Hamburg (Essay)	221
10.2	Unser Heiland in der Inquisition (Erzählung)	223
<b>11</b>	<b>Der Erste Weltkrieg: Einsatz an der Gebirgsfront und Kriegsgefangenschaft (1914–1919)</b>	227
11.1	Der Schrei in der Nacht (Erzählung)	228
11.2	Alpenwacht (Reportage)	229
11.3	Grenzwacht (Erzählung)	232
11.4	Standschützen auf der Wacht (Erzählung)	233
11.5	Nachtpatrouille (Erzählung)	236
11.6	Vom Hauptmann und vom gefallenen Italiener (Erzählung)	236
11.7	Im Lawinenkrieg (Reportage)	238
11.8	Der Urlaub (Erzählung)	240
11.9	Ein Feuerüberfall in Südtirol (Reportage)	240
11.10	Die Schleichpatrouille (Erzählung)	241
11.11	Aufzeichnungen aus Kriegsgefangenschaft (Bericht)	244
11.12	A soldier's pilgrimage (Reportage)	250
<b>12</b>	<b>Die vergebliche Suche nach einer neuen Heimat (1919–1922)</b>	253
12.1	Amtsgerichtsrat Wirth (Humoreske) & Altomünster (Groteske)	253
12.2	Die Parlamentswahlen in Südtirol (Bericht)	255
12.3	Beethovens Schwertlied (Reportage) & Italien und Südtirol (Bericht)	259
12.4	Forellen-Fang (Erzählung)	261
12.5	Beatus. Aus dem Buch eines Lebens (Roman)	262
12.6	Ruhmlose Helden (Essay)	267
12.7	Alpenreise im Winter. Eine Autofahrt. (Reportage)	269
12.8	Dreikirchen (Reportage)	270
<b>13</b>	<b>Exkurs III: Huldshiner als Rezensent</b>	273
<b>14</b>	<b>Huldshiner als Journalist in München (1922–1929)</b>	279
14.1	Der Hitler-Ludendorff-Putsch und der Hitler-Ludendorff-Prozess	279
14.2	Wiedersehen in Bozen (Reportage), Bilder aus Südtirol (Bericht) & Urlaubsglossen (Glosse)	281

14.3	Die Südtiroler Landschaft (Essay) & Der Heerzug (historische Miniatur)	283
14.4	Die Göttin Texy. Ein Roman von Liebe und Aberglauben (Roman)	285
14.5	Lyrik auf Anleihe (Plagiatsverdächtigung)	288
14.6	Weil-Heim (Essay)	289
<b>15</b>	<b>Die letzten Lebensjahre in Innsbruck (1929–1931)</b>	<b>291</b>
15.1	Die Exmittierten (Satire)	292
15.2	Der Garten (Essay)	293
15.3	Bozens Italianisierung (Bericht)	294
15.4	Wie der Storch auf dem Dach (Erzählung)	295
15.5	Das Geheimnis des Turmes (Reportage)	295
<b>16</b>	<b>Schluss</b>	<b>299</b>
<b>17</b>	<b>Literaturverzeichnis</b>	<b>305</b>
17.1	Primärliteratur	305
17.1.1	Romane und Novellensammlungen	305
17.1.2	Veröffentlichte Erzählungen, Novellen, Essays und Briefe in Zeitungen und Zeitschriften	307
17.1.3	Autobiografische Texte	313
17.1.4	Zionistische Texte	313
17.1.5	Wissenschaftliche Texte	314
17.1.6	Rezensionen	314
17.1.7	Journalistische Texte	318
17.2	Archivalien	333
17.2.1	Briefe von Huldshiner	333
17.2.2	Briefe an Huldshiner	337
17.2.3	Unveröffentlichte Erzählungen	337
17.2.4	Andere Archivalien	337
17.3	Sekundärliteratur	339
17.3.1	Biografische Essays	339
17.3.2	Nachrufe auf Huldshiner	339
17.3.3	Rezensionen über Huldshiners Werke	340
17.3.4	Allgemeine Sekundärliteratur	343
	<b>Anhang</b>	<b>355</b>
	Feldpostbrief	355
	<b>Personenverzeichnis</b>	<b>357</b>
	<b>Bildnachweis</b>	<b>361</b>

## Siglenverzeichnis

Alle in der Arbeit zitierten Werke Richard Huldshiners (Romane, Erzählungen, Aufsätze, journalistische Texte etc.) werden der Übersicht halber im Fließtext und nicht in den Fußnoten angeführt, und zwar mit Sigle und Seitenangabe. Alle anderen Quellenverweise sind in den Fußnoten als Kurzzitate angeführt. Im Literaturverzeichnis finden sich, geordnet nach Primär- und Sekundärliteratur bzw. sortiert nach Autor und Jahr, die vollständigen bibliografischen Angaben.

AbH	Abschied von Hamburg (1913)	Bzl	Bozens Italianisierung (1929)
ACI	Auf Campolungo (1902)	Cha	Chang-ling und Chang-li (1921)
AdB	Aus dem Badeleben. Harmlose Geschichten von Mir (1905)	Cho	Choraula (1910)
ADM	Armer Don Martino (1912)	DAn	Der Antichrist (1911)
AgW	Amtsgerichtsrat Wirth (1920)	DaS	Das adelige Schützenfest (1908), (1920)
AJk	Auf dem Jangtsekiang (1913)	DCI	Die Clique (1901)
AJu	An Juda! (1910)	DdH	Die drei Höfe (1906), (1920)
AK1–7	Aufzeichnungen aus Kriegsgefangenschaft: Kriegsgefangen! (Teil 1) (1920) Ins Konzentrationslager (Teil 2) (1920) Castenedolo (Teil 3) (1920) Im Zuchthaus vom Pizzighettone (Teil 4) (1920) Pizzighettone (Teil 5) (1920) In Genua (Teil 6) (1920) Heimkehr (Teil 7) (1920)	DEL	Das Ende der Liebe (1905)
Alm	Altomünster (1920)	DEx	Die Exmittierten (1929)
Alp	Alpenwacht. Süd-Tirol, . . . , 26. Mai (1915)	DFI	Der Flüchtling (1907), (1908)
Alr	Alpenreise im Winter. Eine Autofahrt (1922)	DGa	Der Garten (1912), (1929)
Asp	A soldier's pilgrimage (1924)	DgD	Diktator gegen Diktator (1924)
BaS	Bilder aus Südtirol (1925)	DgS	Der goldene Stirnreif (1910), (1911)
BdN	Der Buddha-Nabel (1922)	DgT	Die Nationalsozialisten gegen Terror (1923)
Bea	Beatus. Aus dem Buch eines Lebens (1921)	DGT	Die Göttin Taxy (1922), (1929)
BeS	Benennung Südtirols (1920)	DHa/b	Der Hollerklauber und seine Kalbin (1906), (1930)
BSI	Beethovens Schwertlied (1921)	DhK	Die heilige Kummernus (1905)
BvW	Briefe von einer Weltreise (1912), (1913)	DHk	Die Heimkehr (1912)
		DHN	Die Heuschrecken (1910)
		DiA	Die Annektierten (1921)
		DjG	Das jüngste Gericht (1905)
		DJM	Das Schwert des Juda Makkabi (1905), (1906)
		DJp	Das Judenproblem (1912)
		DKA	Die Kartause zu Allerengelsberg (1912)
		DnG	Die nationalsozialistische Gefahr (1922)
		DNm	Die Nachtmahr (1910)

DnN	Das neue November-Verbrechen (1923)	Nap	Napolon (1902), (1905)
DOp	Der Ophirfahrer (1913), (1914)	NdA	Nang-Kang der Auferstandene (1914)
DPr	Der Prophet (1911)	Npt	Nachtpatrouille (1915)
Drk	Dreikirchen (1922)	Opt	Der Optimist (1913)
DSH	Der Schaffhirt (1905)	PAr	Port Arthur (1913)
DSN	Der Schrei in der Nacht (1915)	PwS	Die Parlamentswahlen in Südtirol (1921)
DSp	Die Schleichpatrouille (1918)	PwS	Paolazzi wechselt Stellung (1928)
DsS	Die stille Stadt (1904), (1979), (1994)	RbJ	Reisebrief aus Japan (1913/1914)
DTD	Der Tod der Debora Traub (1905)	RbP	Reisebrief aus Peking (1913)
DTG	Der Tod der Götter (1912), (1913)	RIH	Ruhmlose Helden (1914), (1922)
DTJ	Die Tochter Jephta (1907)	RuM	Rom und Moskau. Imperialistische Revolution in Rom? (1922)
DTz	Delilas Tanz (1904)	SAJ	Südtirol an der Jahreswende (1922)
DUr	Der Urlaub (1917)	SdB	Die Sommerfahrt des Benvenuto Cellini (1906)
DuW	Dante und Walter (1920)	SeJ	Secher-Jabes. Eine biblische Legende (1903)
DWa	Die Wallfahrt (1905)	Sir	Südtirol ist ruhig (1921)
DWk	Die Wolken (1929)	Stb	Starkenberg (1908)
EaJ	Erinnerungen aus Japan (1923)	StL	Die Südtiroler Landschaft (1922)
EFü	Ein Feuerüberfall in Südtirol (1917)	StW	Standsschützen auf der Wacht (1915), (1915/1916), (2013), (2014)
Fef	Fegfeuer (1902), (1907), (1910), (1927)	SüA	Südtirol – »Alto Adige« (1921)
FoF	Forellen-Fang (1921)	IuS	Italien und Südtirol (1921)
Fpb	Feldpostbrief (1915?)	TGB	Der Tod der Gismonda Boccacino (1907)
FsW	Faschisten stören Wohltätigkeitsfest (1922)	TsF	Tod der sieben Freuden (1923)
GeT	Einsamkeit. Die Geschichte eines reinen Thoren (1901), (1907)	UHI	Unser Heiland in der Inquisition (1913)
Grw	Grenzwacht (1915)	Ulg	Urlaubsglossen (1925)
GvK	Die Geschichte vom abgeseibten Kopf (1913)	VHI	Vom Hauptmann und vom gefallenen Italiener (1916)
Hld	Hirtenlied (1910), (1912)	WdS	Wie der Storch auf dem Dach (1930)
HRÜ	Hitlers Rückzug (1923)	WeH	Weil-Heim (1926)
IhS	In hellen Sommernächten ... (1901), (1905)	Whu	Wang-huans Urlaub (1914)
ILk	Im Lawinenkrieg (1916)	WiB	Wiedersehen in Bozen (1924)
JuR	Jakob und Rahel (1912)	WRS	Winke für Reisen nach Südtirol (1921)
LaA	Lyrik auf Anleihe (1926)	Zbl	Zauberland (1906), (1911)
LdJ	Die Lösung der Judenfrage (1907)	ZuR	Zion und Religion (1905)
Luc	Lucrezia (1911)		
Man	Mangali-nava (1914), (1931)		
MKo	Michael Kohlhaas (1911)		